

SECTION D'HYGIÈNE DU SECRÉTARIAT DE LA SOCIÉTÉ DES NATIONS
HEALTH SECTION OF THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONSRELEVÉ ÉPIDÉMIOLOGIQUE HEBDOMADAIRE
WEEKLY EPIDEMIOLOGICAL RECORD12^{me} année, N° 52 — 12th Year, No. 52.

Genève, le 30 décembre 1937.

Geneva, December 30th, 1937.

COMMUNIQUÉ DE L'OFFICE INTERNATIONAL D'HYGIÈNE PUBLIQUE

N° 477.

Renseignements reçus du 23 au 29 décembre 1937.

Information received from December 23rd to 29th, 1937.

Ce Communiqué contient les informations reçues par l'Office International d'Hygiène publique en exécution de la Convention sanitaire internationale de 1926, directement ou par l'intermédiaire des Bureaux suivants, agissant comme Bureaux régionaux pour l'application de cette Convention:

Bureau d'Extrême-Orient de l'Organisation d'hygiène de la Société des Nations, Singapour.
Bureau Sanitaire Panaméricain, Washington.
Bureau régional du Conseil sanitaire maritime et quarantenaire d'Egypte, Alexandrie.

I. — PREMIERS CAS (Articles 1er et 2 de la Convention sanitaire internationale de 1926).

Afrique. — AFRIQUE-OCCIDENTALE FRANÇAISE: Soudan: *fièvre jaune* — selon une information en date du 22 décembre, 1 cas mortel *confirmé* (Syrien) à San.

CONGO BELGE: *peste* — selon une information en date du 24 décembre, 2 cas mortels (indigènes) à Dera, au sud de Djugu, région du Lac Albert. La *peste murine* est signalée à Dera et dans les autres villages voisins.

NIGÉRIA: *fièvre jaune* — le 21 décembre, 1 cas *suspect* mortel (Européen) à Enugu. Le malade provenait du district d'Udi.

II. — CAS NOUVEAUX DANS DES LOCALITÉS OÙ AUCUN CAS N'A ÉTÉ NOTIFIÉ DEPUIS AU MOINS TROIS SEMAINES (Articles 1er et 2).

Asie. — INDE BRITANNIQUE: Provinces: du 12 au 18 décembre, districts signalés comme nouvellement atteints de: *peste* — Ratnagiri (Bombay), Muzaffarpur (Bihar), Pokokhu (Birmanie); *choléra* — Malabar (Madras); *variole* — Hazaribagh (Orissa), Monghyr, Santal Parganas (Bihar), Chindwara (Provinces Centrales), Bellary, Chittoor (Madras), Hoshiarpur, Sheikhpura, Rawalpindi, Jhang (Pendjab).

III. — MARCHÉ DES ÉPIDÉMIES (Article 4).

Afrique. — AFRIQUE-OCCIDENTALE FRANÇAISE: *variole* — du 1^{er} au 10 décembre, Soudan, 3 cas à Mopti; Sénégal, 26 cas dans le cercle de Matam, 2 cas à St-Louis, 1 cas dans la subdivision de Tivaouane.

ALGÉRIE: *typhus exanthématique* — du 5 au 11 décembre, 43 cas ainsi répartis par départements: Alger 6 cas dont: Maillot 2, Braz 1, Ain-Bessem 3; Constantine 37 cas dont: Ain-M'Lila 4, Khenchela 3, Bône 1, Ain-el-Ksar 16, M'Sila 4, Takitount 1, Sétif 1, Akbou 6, Soummam 1; Territoires militaires du Sud, 1 cas à Laghouat (28 novembre-4 décembre, Algérie, 46 cas).

BASSOUTOLAND: *typhus exanthématique* — du 3 au 23 octobre, 3 cas.

This Communiqué incorporates information supplied to the Office International d'Hygiène publique under the terms of the International Sanitary Convention, 1926, directly or through the following organisations, which act as regional Bureaux for the purposes of that Convention:

League of Nations Health Organisation Eastern Bureau, Singapore.
The Pan-American Sanitary Bureau, Washington.
The Regional Bureau of the Sanitary Maritime and Quarantine Board of Egypt, Alexandria.

I. — FIRST CASES (Articles 1 and 2 of the International Sanitary Convention of 1926).

Africa. — FRENCH WEST AFRICA: Sudan: *yellow fever* — according to information dated December 22nd, 1 *confirmed* fatal case (a Syrian) at San.

BELGIAN CONGO: *plague* — according to information dated December 24th, 2 fatal cases (natives) at Dera, south of Djugu, Lake Albert region. *Rodent plague* is reported to be present at Dera and in the other neighbouring villages.

NIGERIA: *yellow fever* — on December 21st, 1 *suspected* fatal case (European) at Enugu. The patient came from the district of Udi.

II. — NEW CASES IN LOCALITIES WHERE NO CASE HAS BEEN REPORTED FOR THE LAST THREE WEEKS (Articles 1 and 2).

Asia. — BRITISH INDIA: Provinces: December 12th to 18th, districts reported as newly infected: *plague* — Ratnagiri (Bombay), Muzaffarpur (Bihar), Pokokhu (Burma); *cholera* — Malabar (Madras); *smallpox* — Hazaribagh (Orissa), Monghyr, Santal Parganas (Bihar), Chindwara (Central Provinces), Bellary, Chittoor (Madras), Hoshiarpur, Sheikhpura, Rawalpindi, Jhang (Punjab).

III. — PROGRESS OF EPIDEMICS (Article 4).

Africa. — FRENCH WEST AFRICA: *smallpox* — December 1st to 10th, Sudan, 3 cases at Mopti; Senegal, 26 cases in the circle of Matam, 2 cases at Saint Louis, 1 case in the sub-district of Tivaouane.

ALGERIA: *typhus* — December 5th to 11th, 43 cases distributed by departments as follows: Algiers, 6 cases including: Maillot 2, Braz 1, Ain-Bessem 3; Constantine 37 cases including: Ain-M'Lila 4, Khenchela 3, Bona 1, Ain-el-Ksar 16, M'Sila 4, Takitount 1, Setif 1, Akbou 6, Soummam 1; Southern Military Territories, 1 case at Laghouat (November 28th to December 4th, Algeria, 46 cases).

BASUTOLAND: *typhus* — October 3rd to 23rd, 3 cases.

EGYPTE: *typhus exanthématique* — du 19 au 25 décembre, 1 cas à Alexandrie; du 17 au 23 décembre, 1 cas à Ismailia, 2 cas dans les provinces; du 10 au 16 décembre, 4 cas dans la province de Beheira.

MADAGASCAR: *peste* — Région centrale de l'île, du 1^{er} au 15 novembre, 28 cas, 27 décès (16-31 octobre, 37 cas).

MAROC: *typhus exanthématique* — du 12 au 18 décembre, 102 cas, 7 décès dans les hôpitaux ainsi répartis par régions: Fès, 1 cas; Rabat, 1 cas; Casablanca, 6 cas; Marrakech, 89 cas (dont 5 européens), 6 décès; Agadir, 3 cas; Confins du Dra, 2 cas, 1 décès; additif pour la semaine précédente: 122 cas, 4 décès dans les hôpitaux dont 3 cas dans les Confins du Dra, 122 cas (2 européens), 4 décès dans la région de Marrakech (5-11 décembre, Maroc, 58 cas, 5 décès).

NIGÉRIA: *typhus exanthématique* — du 26 septembre au 30 octobre, 2 cas. *Variole* — du 7 au 13 novembre, 29 cas, 2 décès dont 1 cas à Degema; du 26 septembre au 30 octobre, 53 cas, 12 décès dans les provinces du Sud, 79 cas, 5 décès dans les provinces du Nord.

UGANDA: *peste* — du 28 novembre au 4 décembre, 14 cas, 12 décès ainsi répartis par provinces: Buganda, 3 cas mortels dans le district de Mengo East; Province de l'Est, 10 cas, 8 décès dans le district de Busoga; province du Nord, 1 cas, 1 décès dans le district de Lango (21-27 novembre, Uganda, 10 cas).

SOUDAN: *variolo* — du 19 au 25 décembre, 5 cas dans la province du Nil Bleu, 3 cas, 1 décès dans celle de Kassala, 11 cas, 3 décès dans celle de Kordofan; du 12 au 18 décembre, 4 cas dans la province du Nil Beu. 2 cas dans celle de Kassala, 11 cas, 2 décès dans celle de Kordofan, 1 cas dans celle du Darfour.

TUNISIE: *typhus exanthématique* — du 13 au 19 décembre, 20 cas ainsi répartis par contrées civiles: Tébourouk 5, Le Kef 10, Thala 4, Sfax 1; du 6 au 12 décembre, 34 cas ainsi répartis: Bizerte 3, Souk el Arba 1, Tébourouk 3, Le Kef 11, Sousse 1, Sfax 3, Territoires militaires du Sud 12.

UNION DE L'AFRIQUE DU SUD: du 5 au 18 décembre, *peste* — néant; *typhus exanthématique* — 5 districts de l'intérieur accusent de nouveaux cas; *variolo* — 4 cas.

Amérique. — ETATS-UNIS: *typhus exanthématique* — du 7 au 13 novembre, 39 cas dont: Caroline du Nord 2, Caroline du Sud 3, Géorgie 13, Floride 2, Tennessee 1, Alabama 13, Texas 5. *Variolo* — du 12 au 18 décembre, 347 cas (5-11 décembre, 326 cas).

Asie. — HONG-KONG: *variolo* — du 19 au 25 décembre, 7 cas, 5 deaths (12-18 décembre, 10 cas, 7 décès).

INDE BRITANNIQUE: Ports: Rangoun, *variolo* — du 19 au 25 décembre, 5 cas, 1 décès; Akyab, *variolo* — du 19 au 25 décembre, 1 cas importé.

EGYPT: *typhus* — December 19th to 25th, 1 case at Alexandria; December 17th to 23rd, 1 case at Ismailia, 2 cases in the provinces; December 10th to 16th, 4 cases in the province of Beheira.

MADAGASCAR: *plague* — Central region of the island, November 1st to 15th, 28 cases, 27 deaths (October 16th to 31st, 37 cases).

MOROCCO: *typhus* — December 12th to 18th, 102 cases, 7 deaths in the hospitals, distributed by regions as follows: Fes, 1 case; Rabat, 1 case; Casablanca, 6 cases; Marrakesh, 89 cases (of which 5 Europeans), 6 deaths; Agadir, 3 cases; Confins du Dra, 2 cases, 1 death; addition for the previous week: 122 cases, 4 deaths in the hospitals including 3 cases in the Confins du Dra, 122 cases (2 Europeans), 4 deaths in the region of Marrakesh (December 5th to 11th, Morocco, 58 cases, 5 deaths).

NIGERIA: *typhus* — September 26th to October 30th, 2 cases. *Smallpox* — November 7th to 13th, 29 cases, 2 deaths, including 1 case at Degema; September 26th to October 30th, 53 cases, 12 deaths in the Southern provinces, 79 cases, 5 deaths in the Northern provinces.

UGANDA: *plague* — November 28th to December 4th, 14 cases, 12 deaths distributed by provinces as follows: Buganda, 3 fatal cases in the district of Mengo East; Eastern province, 10 cases, 8 deaths in the district of Busoga; Northern province, 1 case, 1 death in the district of Lango (November 21st to 27th, Uganda, 10 cases).

SUDAN: *smallpox* — December 19th to 25th, 5 cases in the Blue Nile province, 3 cases, 1 death in the province of Kassala, 11 cases, 3 deaths in that of Kordofan; December 12th to 18th, 4 cases in the Blue Nile province, 2 cases in the province of Kassala, 11 cases, 2 deaths in that of Kordofan, 1 case in that of Darfur.

TUNISIA: *typhus* — December 13th to 19th, 20 cases distributed by civil districts as follows: Tebursuk 5, Le Kef 10, Thala 4, Sfax 1; December 6th to 12th, 34 cases distributed as follows: Bizerte 3, Souk el Arba 1, Tebursuk 3, Le Kef 11, Sfax 3, Southern Military Territories 12.

UNION OF SOUTH AFRICA: December 5th to 18th, *plague* — nil; *typhus* — new cases are reported in 5 inland districts; *smallpox* — 4 cases.

America. — UNITED STATES: *typhus* — November 7th to 13th, 39 cases including: North Carolina 2, South Carolina 3, Georgia 13, Florida 2, Tennessee 1, Alabama 13, Texas 5. *Smallpox* — December 12th to 18th, 347 cases (December 5th to 11th, 326 cases).

Asia. — HONGKONG: *smallpox* — December 19th to 25th, 7 cases, 5 deaths (December 12th to 18th, 10 cases, 7 deaths).

BRITISH INDIA: Ports: Rangoon, *smallpox* — December 19th to 25th, 5 cases, 1 death; Akyab, *smallpox* — December 19th to 25th, 1 imported case.

	Semaines	12-18.XII		5-11.XII		28.XI-4.XII		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Bombay	<i>variolo</i>	66	23	43	23	50	19	<i>smallpox</i>	Bombay
Madras	<i>choléra</i>	30	8	29	13	52	12	<i>cholera</i>	Madras
	<i>variolo</i>	19	3	10	4	10	5	<i>smallpox</i>	
Chittagong	<i>variolo</i>	1	1	0	0	0	0	<i>smallpox</i>	Chittagong
Calcutta	<i>choléra</i> §	15	7	23	11	19	6	<i>cholera</i> §	Calcutta
	<i>variolo</i>	20	13	15	11	3	2	<i>smallpox</i>	
Rangoun	<i>variolo</i>	1	0	1	1	0	0	<i>smallpox</i>	Rangoun

§ Epidémie depuis le 30 avril. — Epidemic since April 30th.

Ports aériens: du 12 au 18 décembre, *variolo* — Cawnpore, 3 cas, 5 décès; Delhi, 2 cas, 1 décès.

Provinces: du 12 au 18 décembre, districts où est signalée une extension de: *peste* — Saran (Bihar); *choléra* — Thana (Bombay), 24 Parganas (Bengale), Darbhanga (Bihar), Bilaspur (Provinces Centrales), Kistna, Trichinopoly (Madras); *variolo* — Sylhet (Assam), Nellore, Vizagapatam, Tinnevely (Madras).

Birmanie, du 19 au 25 décembre, *peste* — 48 cas, 46 décès; *variolo* — 6 cas, 1 décès.

Air ports: December 12th to 18th, *smallpox* — Cawnpore, 3 cases, 5 deaths; Delhi, 2 cases, 1 death.

Provinces: December 12th to 18th, districts where an extension is reported: *plague* — Saran (Bihar); *cholera* — Thana (Bombay), 24 Parganas (Bengal), Darbhanga (Bihar), Bilaspur (Central Provinces), Kistna, Trichinopoly (Madras); *smallpox* — Sylhet (Assam), Nellore, Vizagapatam, Tinnevely (Madras).

Burma, December 19th to 25th, *plague* — 48 cases, 46 deaths; *smallpox* — 6 cases, 1 death.

	Semaines	12-18.XII		5-11.XII		28.XI-4.XII		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
		Assam	<i>choléra</i>	40	24	68	13			6	1	cholera	Assam
Présidence de Bombay	<i>variolo</i>	20	4	16	6	12	5	<i>smallpox</i>	Bombay Presidency
	<i>peste</i>	10	4	10	8	15	17	<i>plague</i>	
Birmanie	<i>choléra</i>	53	35	42	19	49	28	<i>cholera</i>	Burma
	<i>variolo</i>	205	51	83	28	102	27	<i>smallpox</i>	
Provinces Centrales et Bérar	<i>peste</i>	19	20	15	13	6	6	<i>plague</i>	Central Provinces and Berar
	<i>variolo</i>	4	1	12	2	6	2	<i>smallpox</i>	
Présidence de Madras	<i>variolo</i>	80	7	147	15	109	13	<i>plague</i>	Madras Presidency
	<i>choléra</i>	19	15	27	20	36	36	<i>cholera</i>	
Province Frontière Nord-Ouest Sind	<i>variolo</i>	8	0	0	0	1	0	<i>smallpox</i>	North-West Frontier Province
	<i>peste</i>	16	5	*	*	23	13	<i>plague</i>	
	<i>choléra</i>	402	174	*	*	374	135	<i>cholera</i>	Sind
	<i>variolo</i>	30	5	*	*	30	6	<i>smallpox</i>	

	Semaines	5-11.XII		28.XI-4.XII		21-27.XI		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Orissa	<i>choléra</i>	11	4	20	9	10	14	<i>cholera</i>	Orissa
Pendjab	<i>variolo</i>	94	14	63	7	50	10	<i>smallpox</i>	Punjab
	<i>variolo</i>	300	61	192	53	29	9	<i>smallpox</i>	

* Renseignements non parvenus. — Information not received.

INDE FRANÇAISE: *choléra* — du 14 au 20 novembre, Chandernagor, 1 cas, 1 décès.

INDOCHINE: Ports: du 19 au 25 décembre, Haiphong, *variolo* — 11 cas (12-18 décembre, 21 cas); Hanoi, *choléra* — 2 cas (12-18 décembre, 8 cas); *variolo* — 1 cas; Provinces: du 19 au 25 décembre, Annam, *choléra* — 5 cas (12-18 décembre, 31 cas); Tonkin, *choléra* — 84 cas (12-18 décembre, 82 cas); *variolo* — 26 cas (12-18 décembre, 34 cas).

Renseignements décadaires fournis par le Ministère français des Colonies:

		21-30.XI		11-20.XI			
		C.	D.	C.	D.		
<i>Choléra</i> :	Annam	779	635	583	409	<i>Cholera</i> :	Annam
	Kouang-Tchéou-Ouan	0	0	7	6		Kwangchow-Wan
	Tonkin	1 200	1 011	1 675	1 289		Tonking
<i>Variolo</i> :	Annam	15	4	9	1	<i>Smallpox</i> :	Annam
	Cambodge	41	0	17	6		Cambodia
	Cochinchine	0	0	7	2		Cochin-China
	Kouang-Tchéou-Ouan	4	2	2	2		Kwangchow-Wan
	Laos	6	0	1	0		Laos
	Tonkin	10	1	6	0		Tonking

PALESTINE: *typhus exanthématique* — du 19 au 25 décembre, 1 cas à Jaffa, 1 cas dans un district rural (12-18 décembre, 6 cas).

TURQUIE: *typhus exanthématique* — du 1^{er} au 31 octobre, 100 cas, 1 décès ainsi répartis par provinces: Ankara, 1 cas; Brousse, 1 cas; Kérasonde, 80 cas; Stamboul, 4 cas; Smyrne, 12 cas, 1 décès; Malatia, 1 cas; Sinope, 1 cas (1^{er}-30 septembre, Turquie, 27 cas, 1 décès).

Europe. — BULGARIE: *typhus exanthématique* — du 8 au 14 octobre, 1 cas dans la région de Sofia.

POLOGNE: *typhus exanthématique* — du 5 au 11 décembre, 40 cas, 1 décès ainsi répartis par départements: Varsovie 12, Lodz 2, Lublin 3, Bialystok 5, Wilno 1, Nowogrodek 5, Polesie 4 cas, 1 décès, Wolhynie 4, Lwow 1, Stanislawow 1, Tarnopol 2 (28 novembre-4 décembre, Pologne, 37 cas).

ROUMANIE: *typhus exanthématique* — du 8 au 15 novembre, 28 cas ainsi répartis par départements: Balti 5, Cetatea-Alba 2, Lapusna 16, Orhei 1, Soroca 1, Storoinet 1, Tighina 2 (1^{er}-7 novembre, Roumanie, 16 cas).

Océanie. — INDES ORIENTALES NÉERLANDAISES: Provinces: Java, *peste* — du 7 au 13 novembre, 74 décès; du 31 octobre au 6 novembre, 75 décès.

FRENCH INDIA: *cholera* — November 14th to 20th, Chandernagore, 1 case, 1 death.

INDO-CHINA: Ports: December 19th to 25th, Haiphong, *smallpox* — 11 cases (December 12th to 18th, 21 cases); Hanoi, *cholera* — 2 cases (December 12th to 18th, 8 cases); *smallpox* — 1 case; Provinces: December 19th to 25th, Annam, *cholera* — 5 cases (December 12th to 18th, 31 cases); Tonking, *cholera* — 84 cases (December 12th to 18th, 82 cases); *smallpox* — 26 cases (December 12th to 18th, 34 cases).

Ten-daily information given by the French Ministry of Colonies:

PALESTINE: *typhus* — December 19th to 25th, 1 case at Jaffa, 1 case in a rural district (December 12th to 18th, 6 cases).

TURKEY: *typhus* — October 1st to 31st, 100 cases, 1 death, distributed by provinces as follows: Ankara, 1 case, Brusa, 1 case; Kérasonde, 80 cases; Istanbul, 4 cases; Izmir (Smyrna), 12 cases, 1 death; Malatia, 1 case; Sinope, 1 case (September 1st to 30th, Turkey, 27 cases, 1 death).

Europe. — BULGARIA: *typhus* — October 8th to 14th, 1 case in the region of Sofia.

POLAND: *typhus* — December 5th to 11th, 40 cases, 1 death, distributed by departments as follows: Warsaw 12, Lodz 2, Lublin 3, Bialystok 5, Wilno 1, Nowogrodek 5, Polesia 4 cases, 1 death, Wolhynia 4, Lwow 1, Stanislawow 1, Tarnopol 2 (November 28th to December 4th, Poland, 37 cases).

ROUMANIA: *typhus* — November 8th to 15th, 28 cases distributed by departments as follows: Balti 5, Cetatea-Alba 2, Lapusna 16, Orhei 1, Soroca 1, Storoinet 1, Tighina 2 (November 1st to 7th, Roumania, 16 cases).

Oceania. — NETHERLANDS EAST INDIES: Provinces: Java, *plague* — November 7th to 13th, 74 deaths; October 31st to November 6th, 75 deaths.

IV. — PESTE DES RONGEURS.

Afrique. — EGYPT: relevé des examens de rats dans les principaux ports égyptiens: Alexandrie, 416 rats examinés, Port-Saïd 397, Suez 118; *aucun pesteux*.

KÉNIA: Mombassa, du 28 novembre au 4 décembre, 972 rats capturés, 32 examinés, *aucun pesteux*.

NIGÉRIA: du 24 octobre au 13 novembre, Lagos 2.733 rats capturés, 1.593 examinés; Port-Harcourt 1.129 rats capturés, 1.016 examinés; *aucun pesteux*.

TUNISIE: selon une information en date du 14 décembre, 1 rat *pesteux* capturé à Tunis, rue Bab Souika, n° 45. Le quartier a été pris en surveillance sanitaire.

Asie. — PALESTINE: du 1^{er} au 31 octobre, rats examinés: Jaffa 58, Haïfa 153; *aucun pesteux*.

IV. — RODENT PLAGUE.

Africa. — EGYPT: return concerning the examination of rats in the chief Egyptian ports: Alexandria 416 rats examined, Port Saïd 397, Suez 118; *none found plague-infected*.

KENYA: Mombasa, November 28th to December 4th, 972 rats caught, 32 examined, *none found plague-infected*.

NIGERIA: October 24th to November 13th, Lagos 2,733 rats caught, 1,593 examined; Port Harcourt 1,129 rats caught, 1,016 examined; *none found plague-infected*.

TUNISIA: according to information dated December 14th, 1 *plague-infected rat* caught at Tunis, Bab Souika Street No. 45. The quarter was placed under sanitary supervision.

Asia. — PALESTINE: October 1st to 31st, rats examined: Jaffa 58, Haifa 153; *none found plague-infected*.

V. — PORTS: DATE DU DERNIER CAS NOTIFIÉ AU COURS DU MOIS ÉCOULÉ.

V. — PORTS: DATE OF THE LAST CASE NOTIFIED DURING THE LAST MONTH.

(30 novembre-29 décembre 1937) — (November 30th to December 29th, 1937).

	Peste Plague	Choléra Cholera	F. Jaune Yellow F.	Typhus exanth.	Variole Smallpox		Peste Plague	Choléra Cholera	F. Jaune Yellow F.	Typhus exanth.	Variole Smallpox
Afrique						Asie					
Alexandrie	—	—	—	25. XII	—	Bombay	—	—	—	—	18. XII
Bône	—	—	—	11. XII	—	Calcutta	—	18. XII	—	—	18. XII
Le Caire	—	—	—	9. XII	—	Cawnpore ²	—	—	—	—	18. XII
La Calle	—	—	—	4. XII	—	Chang-Hai	—	14. XII	—	—	4. XII
Chélif	—	—	—	4. XII	—	Chittagong	—	—	—	—	18. XII
Cotonou ¹	—	—	19. XII	—	—	Colombo	14. XII	—	—	—	—
Dellys	—	—	—	4. XII	—	Delhi ²	—	—	—	—	18. XII
Ismailia	—	—	—	23. XII	—	Haïfa	—	—	18. XII	—	—
Mahdia	—	—	—	12. XII	—	Haïphong	—	4. XII	—	—	25. XII
Mateur	—	—	—	12. XII	—	Hanoi	—	25. XII	—	—	25. XII
St-Louis	—	—	—	—	10. XII	Hong-Kong	—	—	—	—	25. XII
Sfax	—	—	—	5. XII	—	Jaffa	—	—	—	25. XII	—
Tunis ³	14. XII	—	—	—	—	Madras	—	18. XII	—	—	18. XII
						Rangoun	—	—	—	—	25. XII
						Soua-Téou	—	4. XII	—	—	—

¹ Suspect. — Suspected. ² Ports aériens. — Airports. ³ Peste murine. — Rodent plague.

Paris, le 29 décembre 1937.

Le Directeur de l'Office International
d'Hygiène publique:

(Signé) D^r Georges ABT.

SITUATION ÉPIDÉMIOLOGIQUE.

RÉSUMÉ DES RENSEIGNEMENTS REÇUS PAR LA SECTION D'HYGIÈNE
AU COURS DE LA SEMAINE.

EPIDEMIOLOGICAL SITUATION.

SUMMARY OF INFORMATION RECEIVED BY THE HEALTH SECTION
DURING THE WEEK.

PESTE.

Afrique: CONGO BELGE. — D'après une information en date du 24 décembre, 2 cas mortels indigènes ont été signalés à Dera, au sud de Djugu, dans la région du Lac Albert. La présence de la peste murine est signalée à Dera et dans les villages voisins.

Au cours de l'année 1937, la présence de la peste n'a été signalée que dans le district de Djugu, où 4 cas se sont produits à Kwadruma en octobre et novembre (voir pages 539 et 550).

PLAGUE.

Africa: BELGIAN CONGO. — According to information dated December 24th, 2 fatal native cases were notified at Dera, south of Djugu, in the area of Lake Albert. Rodent plague has been reported from Dera and neighbouring villages.

During the year 1937, the presence of plague has only been notified in the Djugu district, where 4 cases occurred at Kwadruma in October and November (see pages 539 and 550).

MADAGASCAR. — Au cours de la première quinzaine de novembre, 28 cas de peste (27 décès) ont été signalés dans la région centrale de l'île, contre 37 cas la quinzaine précédente et 93 cas entre le 1^{er} et le 15 novembre 1936.

UGANDA. — Au cours de la semaine terminée le 4 décembre, 10 cas de peste avec 8 décès ont été signalés dans le district de Busoga, 1 cas mortel dans le district de Lango et 3 cas également mortels dans celui de Mengo-Est. Des 53 cas signalés entre le 7 novembre et le 4 décembre, 47 se sont produits dans le district de Busoga, 4 dans celui de Mengo-Est et 2 dans celui de Lango (Voir page 584.)

TUNISIE. — En date du 14 décembre, 1 rat pesteux a été capturé à *Tunis*. Au cours de l'année 1937, 3 cas humains de peste avaient été signalés à *Tunis*, dont 1 et mai en 2 en juillet.

Asie : INDE BRITANNIQUE ET BIRMANIE. — Le nombre provisoire des cas de peste relevés dans l'Inde, y compris la Birmanie, au cours des 4 semaines terminées le 6 novembre a été de 1.722. De ces cas, 566 ont été déclarés dans l'Etat d'Haïderabad, 253 dans le Mysore, 130 dans la Présidence de Madras, 466 dans les Provinces Centrales et 100 dans les Provinces Unies.

MADAGASCAR. — During the first fortnight in November, 28 plague cases (27 deaths) were notified in the central area of the island, as against 37 cases for the previous fortnight and 93 cases from November 1st to 15th, 1936.

UGANDA. — During the week ended December 4th, 10 plague cases with 8 deaths were notified in Busoga district, 1 fatal case in Lango district and 3 cases, also fatal, in the district of Mengo-East. Of the 53 cases notified from November 7th to December 4th, 47 occurred in Busoga district, 4 in the district of Mengo-East and 2 in that of Lango. (See page 584.)

TUNISIA. — On December 14th, 1 plague-infected rat was found at *Tunis*. During the year 1937, 3 human cases of plague had been notified at *Tunis*, 1 of which occurred in May and 2 in July.

Asia : BRITISH INDIA AND BURMA. — The provisional number of plague cases recorded in India, including Burma, during the 4 weeks ended November 6th amounted to 1,722. Of these cases, 566 were reported in Hyderabad State, 253 in Mysore, 130 in Madras Presidency, 466 in the Central Provinces and 100 in the United Provinces.

DONNÉES REÇUES TÉLÉGRAPHIQUEMENT CONCERNANT LA PESTE DANS L'INDE BRITANNIQUE ET EN BIRMANIE.

DATA RECEIVED BY TELEGRAM CONCERNING PLAGUE IN BRITISH INDIA AND IN BURMA.

Provinces	Ports	28.XI-4.XII		5-11.XII		12-18.XII		19-25.XII		Provinces	Ports
		C.	D.	C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Provinces Centrales et Bélar		109	13	147	15	80	7	54	8	Central Provinces and Berar	
Présidence de Madras		23	13	...	...	16	5	...	...	Madras Presidency	
Présidence de Bombay		15	17	10	3	10	4	16	8	Bombay Presidency	
Birmanie		6	6	15	13	19	20	48	46	Burma	

INDES NÉERLANDAISES. — Au cours des 4 semaines terminées le 13 novembre, le nombre des décès dus à la peste enregistrés à Java a été successivement de 66, 65, 75 et 74. Des 65 décès signalés entre le 24 et le 30 octobre, 10 se sont produits dans la régence de Tasikmalaja, 11 dans celle de Bandoeng, 8 dans la régence de Garoet (Province Occidentale), et 11 dans la régence de Poerbolinggo (voir N° 36 de la carte de la page 433), dans la Province Centrale.

NETHERLANDS INDIES. — During the 4 weeks ended November 13th, the number of deaths from plague recorded in Java amounted successively to 66, 65, 75 and 74. Of the 65 deaths notified between October 24th and 30th, 10 occurred in Tasikmalaja regency, 11 in Bandoeng regency, 8 in the regency of Garoet (Western Province), and 11 in Poerbolinggo regency (see No. 36 of map on page 433), in the Central Province.

CHOLÉRA.

Asie : CHINE. — Entre le 19 et le 25 décembre, 3 cas de choléra ont été enregistrés à *Chang-Hai*, contre 3 cas la semaine précédente et 10 du 5 au 11 décembre.

CHOLERA.

Asia : CHINA. — From December 19th to 25th, 3 cholera cases were recorded at *Shanghai*, as against 3 cases the previous week and 10 from December 5th to 11th.

INDE BRITANNIQUE ET BIRMANIE. —

BRITISH INDIA AND BURMA. —

DONNÉES REÇUES TÉLÉGRAPHIQUEMENT CONCERNANT LE CHOLÉRA DANS L'INDE BRITANNIQUE ET EN BIRMANIE.

DATA RECEIVED BY TELEGRAM CONCERNING CHOLERA IN BRITISH INDIA AND IN BURMA.

Provinces	Ports	28.XI-4.XII		5-11.XII		12-18.XII		19-25.XII		Provinces	Ports
		C.	D.	C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Bengale		...	...	...	...	...	...	...	...	Bengal	
Assam	Calcutta	19	6	23	11	15	7	12	2	Assam	Calcutta
Orissa		6	1	68	13	40	24	25	18	Orissa	
Provinces Centrales et Bélar		20	9	11	4	7	4	...	...	Central Provinces and Berar	
Présidence de Madras		36	36	27	20	19	15	31	18	Madras Presidency	
Présidence de Bombay	Madras	374	135	...	...	402	174	...	...	Bombay Presidency	Madras
		52	12	29	13	30	8	49	7		
		49	28	42	19	53	35	47	35		

INDE FRANÇAISE. — Entre le 14 et le 20 novembre, 1 cas mortel de choléra a été signalé à Chandernagor (voir page 615).

FRENCH INDIA. — From November 14th to 20th, 1 fatal case of cholera was notified at Chandernagore (see page 615).

INDOCHINE FRANÇAISE. — Au cours de la semaine terminée le 25 décembre, le nombre des cas de choléra a passé de 31 à 5 en Annam et de 82 à 84 au Tonkin. Au cours de cette semaine, 2 cas ont été signalés à Hanoi.

FRENCH INDO-CHINA. — During the week ended December 25th, the number of cholera cases declared in Annam declined from 31 to 5, whilst in Tonking the respective figures were 82 and 84. During this week, 2 cases were notified at Hanoi.

Au cours du mois de novembre, 4.520 cas de choléra ont été relevés au Tonkin (contre 4.747 en octobre) et 1.691 en Annam (contre 34).

During the month of November, 4,520 cholera cases were recorded in Tonking (as against 4,747 in October) and 1,691 in Annam (as against 34).

CAS DE CHOLÉRA DÉCLARÉS DANS LES PORTS DE L'ASIE DU 10 OCTOBRE AU 25 DÉCEMBRE 1937. *
CHOLERA CASES REPORTED IN PORTS OF ASIA FROM OCTOBER 10TH TO DECEMBER 25TH, 1937. *

Ville	Semaine se terminant le: — Week ended:											Index	Maximum	Minimum	Town
	16.X	23.X	30.X	6.XI	13.XI	20.XI	27.XI	4.XII	11.XII	18.XII	25.XII				
Négapatam	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	4 1935	0	Négapatam
Madras	35	23	16	32	61	44	96	52	29	30	49	14	60 1936	0	Madras
Calcutta	13	21	10	19	21	18	22	19	23	15	12	19	38 1935	6	Calcutta
Rangoun	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Rangoun
Hai-Phong	169	68	16	16	12	10	6	1	0	0	0	0	0	0	Hai-Phong
Macao	7	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	0	0	0	Macao
Canton	4	0	0	0	0	...	...	...	...	...	...	0	0	0	Canton
Soua-Téou	9	11	11	24	19	42	...	2	...	...	...	0	1 1931	0	Swatow
Hong-Kong	14a	5a	4	4	2a	0	2	0	0	0	0	0	0	0	Hong-Kong
Ning-Po	15	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0	0	0	Ningpo
Hang-Tchéou	22	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0	0	0	Hangchow
Han-Kéou	6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0	0	0	Hankow
Nankin	42	15	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0	0	0	Nanking
Chang-Haï§	359	110	80	49	52	49	40	6	10	3	3	0	0	0	Shanghai§

* Cf. note, p. 628. a) Dont 1 cas importé. — Including 1 imported case.

§ Se réfère à toute l'agglomération de Chang-Haï, y compris les Concessions internationale et française. — Refers to the whole of the Shanghai area, including the International Settlement and French Concession.

FIÈVRE JAUNE.

Afrique : AFRIQUE-OCCIDENTALE FRANÇAISE. — D'après une information en date du 22 décembre, 1 cas mortel (syrien) a été signalé à San, localité située à 150 kilomètres à l'est de Ségou, au Soudan français (voir page 603).

NIGÉRIA. — Un cas suspect mortel (européen), provenant du district d'Udi, a été signalé le 21 décembre à Enugu, dans la province d'Onitsha. Enugu est situé sur la ligne du chemin de fer, à 190 kilomètres au nord de *Port-Harcourt*.

YELLOW FEVER.

Africa : FRENCH WEST AFRICA. — According to information dated December 22nd, 1 fatal case (a Syrian) has been notified at San, situated about 100 miles east of Segou, in the French Sudan (see page 603).

NIGERIA. — One suspected fatal case (a European from Udi district) was notified on December 21st at Enugu, in Onitsha Province. Enugu is situated on the railway, about 120 miles north of *Port Harcourt*.

VARIOLE. — SMALLPOX.

Note. — Les chiffres de la colonne « R » correspondent à la période la plus récente, ceux de la colonne « P » à la période précédente. — Figures in column "R" relate to the most recent period available; those in column "P" to the previous period.

	Date		Cas — Cases		Date	Cas — Cases	
	R.	P.	R.	P.		R.	P.
Afrique — Africa :							
AFRIQUE-OCCID. FRANÇ. —							
FRENCH WEST AFRICA:							
Sénégal: <i>Saint-Louis</i>	1-10.XII		2	—			
Tivaouane (Subdiv.)	»		1	—			
Cercle Matam	»		26	—			
Soudan fr.: Mopti	»		3	—			
NIGERIA	7-13.XI		29	2			
	»	D.	2	—			
Prov. méridionales —	26.IX-30.X		53	38*			
Southern Provinces	»	D.	12	6*			
Prov. septentrionales —	»		79	17*			
Northern Provinces	»	D.	5	5*			
Soudan ANGLO-ÉGYPT. —							
ANGLO-EGYPT. SUDAN	19-25.XII		19	18			
		D.	4	2			
Prov.: Blue Nile	»		5	4			
Kassala	»		3	2			
Kordofan	»		11	11			
Darfur	»		—	1			
UNION SUD-APR. —							
UNION OF S. AFRICA	5-18.XII†		...	...	
Amérique — America :							
ÉTATS-UNIS —	12-18.XII		347	326			
UNITED STATES	14-20.XI		215	240			
Centre nord-est —							
East North Centre	»		36	33			
Centre nord-ouest —							
West North Centre	»		73	93			
ÉTATS-UNIS (suite) —							
UNITED STATES (cont.)							
Côte Atlantique sud —							
South Atlantic States	14-20.XI		1	2			
Centre sud-est —							
East South Centre	»		13	6			
Centre sud-ouest —							
West South Centre	»		16	12			
Montagnes Rocheuses —							
Mountain States	»		46	34			
Côte Pacifique —							
Pacific States	»		30	60			
Asie — Asia :							
CHINE — CHINA:							
<i>Chang-Haï</i> —							
<i>Shanghai</i>	19-25.XII		—	5			
ÉTATS MALAIS NON FÉD. —							
UNFED. MALAY STATES:							
Kelantan	5-11.XII		1	—			
HONG-KONG	19-25.XII		7	10			
	»	D.	5	7			
INDOCHINE FRANÇAISE —	21-30.XI		76	42			
FRENCH INDO-CHINA	»	D.	10	11			
Annam	»		15	9			
Cambodge — Cambodia	»		41	17			
Cochinchine	»		—	7			
Kouang-Tchéou-Ouan —							
Kwangchow-Wan	»		4	2			
Laos	»		6	1			
Tonkin	»		10	6			
Tonkin	19-25.XII		26	...			
Hanoï	»		1	...			
<i>Haïphong</i>	»		11	21			

* 4 semaines. — 4 weeks.

† De nouveaux foyers se sont produits dans 4 districts de l'intérieur. — Fresh outbreaks occurred in 4 inland districts.

INDE BRITANNIQUE ET BIRMANIE. — Entre le 12 et le 18 décembre, l'extension de la variole a été signalée dans 3 districts de la Présidence de Madras et dans 1 district de l'Assam. Du 19 au 25 décembre, une augmentation de la fréquence de la variole a été enregistrée dans le Sind et à Bombay.

BRITISH INDIA AND BURMA. — From December 12th to 18th, smallpox was reported to be spreading in 3 districts of Madras Presidency and 1 district of Assam. From December 19th to 25th, an increase in smallpox incidence was recorded in the Sind and at Bombay.

DONNÉES REÇUES TÉLÉGRAPHIQUEMENT CONCERNANT LA VARIOLE DANS L'INDE BRITANNIQUE ET EN BIRMANIE.

DATA RECEIVED BY TELEGRAM CONCERNING SMALLPOX IN BRITISH INDIA AND IN BURMA.

Provinces	Ports	23.XI-4.XII		6-11.XII		12-18.XII		19-25.XII		Provinces	Ports
		C.	D.	C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Prov. frontière du Nord-Ouest		16	11	113	34	133	42	149	74	North-West Frontier Prov.	
Pendjab		192	53	300	61	226	67	...	...	Punjab	
Bengale		...	...	...	...	...	...	...	...	Bengal	
	Calcutta	3	2	15	11	20	13	31	17		Calcutta
	Chittagong	...	...	...	...	1	1	...	...		Chittagong
Assam		12	5	16	6	20	4	8	7	Assam	
Orissa		63	7	94	14	69	13	...	...	Orissa	
Provinces Centrales et Béarar		1	—	—	—	8	—	6	1	Central Provinces and Berar	
Présidence de Madras		30	6	...	...	30	5	...	...	Madras Presidency	
	Madras	10	5	10	4	19	3	49	6		Madras
	Négapatam	...	...	...	...	...	...	...	...		Négapatam
Présidence de Bombay		102	27	83	28	205	51	180	59	Bombay Presidency	
	Bombay	50 ^b	19	43	23	66	23	110	44		Bombay
Sind		75	18	79	12	52	24	230	39	Sind	
	Karachi	1 ^a	—	—	—	—	—	3	—		Karachi
Birmanie		6	2	12	2	4	1	6	1	Burma	
	Rangoun	—	—	1	1	1	—	5	1		Rangoun
	Akyab	—	—	—	—	—	—	1 ^a	—		Akyab

a) Cas importé. — Imported case.
b) Dont 2 cas importés. — Including 2 imported cases.

CAS DE VARIOLE DÉCLARÉS DANS LES PORTS DE L'ASIE DU 10 OCTOBRE AU 25 DÉCEMBRE 1937. *

SMALLPOX CASES REPORTED IN PORTS OF ASIA FROM OCTOBER 10TH TO DECEMBER 25TH, 1937. *

Ville	Semaine se terminant le: — Week ended:											Index	Maximum	Minimum	Town
	16.X	23.X	30.X	6.XI	13.XI	20.XI	27.XI	4.XII	11.XII	18.XII	25.XII				
Karachi	0	0	0	1 ^a	0	1	0	1 ^a	0	0	3	2	9 1935	0	Karachi
Bombay	3	4	6	5	23	26	19	50 ^d	43	66	110	9	44 1932	0	Bombay
Négapatam	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	3 28, 33	0	Négapatam
Madras	22 ^b	19	13	14	13	9	14	10	10	19	49	8	33 1932	0	Madras
Chittagong	0	0	0	0	0	0	1 ^a	0	0	1	0	1	8 1936	0	Chittagong
Calcutta	4	4	6	5	5	3	3	15	20	31	15	15	70 1932	0	Calcutta
Akyab	2	0	0	0	0	0	0	0	0	1 ^a	—	—	—	0	Akyab
Rangoun	1	0	2 ^a	0	0	4 ^c	1	0	1	1	5	5	36 1927	0	Rangoun
Haiphong	2	0	1	0	2	0	1	7	4	21	11	0	0	0	Haiphong
Canton	0	0	0	0	1	...	...	...	...	...	...	22	213 1932	0	Canton
Hong-Kong	0	0	0	1	0	0	5	2	2	10	7	11	81 1928	0	Hong-Kong
Chang-Haï §	0	0	1	0	0	0	0	0	1	5	3	.	.	.	Shanghai §

* Cf. note, p. 628. a) Importé. — Imported. b) Chiffre corrigé. — Corrected figure. c) Dont 1 cas importé. — Including 1 imported case. d) Dont 2 cas importés. — Including 2 imported cases.

§ Se réfère à toute l'agglomération de Chang-Haï, y compris les Concessions internationale et française. — Refers to the whole of the Shanghai area, including the International Settlement and French Concession.

TYPHUS EXANTHÉMATIQUE. — TYPHUS.

Note. — Les chiffres de la colonne « R » correspondent à la période la plus récente, ceux de la colonne « P » à la période précédente. — Figures in column "R" relate to the most recent period available; those in column "P" to the previous period.

	Date	Cas — Cases		Date	Cas — Cases		
		R.	P.		R.	P.	
Afrique — Africa :							
ALGÉRIE — ALGERIA	5-11.XII	44	46	NIGERIA	26.IX-30.X	2	—
Arrond. : Alger-Algiers	»	5	—	Northern Provinces	»	2	—
Miliana	»	1	—				
Constantine	»	4	2	TUNISIE — TUNISIA	13-19.XII	20	34
Batna	»	19	6	Contrôles civils :			
Bône	»	1	9	Bizerte	»	—	3
Bougie	»	7	—	Souk-el-Arba	»	—	1
Sétif	»	6	12	Téboursouk	»	5	3
Territoires du Sud	»	1	8	Kef	»	10	11
BASUTOLAND	10-23.X	1	2	Thala	»	4	—
EGYPTE — EGYPT :				Sousse	»	—	1
Provinces	17-23.XII	2	4††	Sfax	»	1	3
Ismailia	»	1	—	Territ. milit. du Sud	»	—	12
Alexandria	19-25.XII	1	—				
MAROC — MOROCCO	12-18.XII	102	180*	UNION SUD-AFR. —			
Régions: Rabat	»	D. 7	9*	UNION OF S. AFRICA	5-18.XII†	...	...
Casablanca	»	1	2				
Fès	»	6	—				
Marrakech	»	1	—				
Agadir	»	89	174*				
Confins du Drâa	»	3	—				
	»	2	3*				

* Chiffres rectifiés, cf. page 617. — Corrected figures, cf. page 617.
† De nouveaux foyers se sont produits dans 5 districts de l'intérieur. — Fresh outbreaks occurred in 5 inland districts.
†† Province Beheira.

	Date	Cas — Cases			Date	Cas — Cases	
	R.	R.	P.		R.	R.	P.
Amérique — America :							
ETATS-UNIS § —				PAYS-BAS —			
UNITED STATES §	14-20.XI	49	39	NETHERLANDS	12-18.XII	1*	—
Etats — States:				Rotterdam	»	1*	—
North Carolina	»	2	2	POLOGNE — POLAND	5-11.XII	40	37
South Carolina	»	4	3	Départements:	»	<i>D. I</i>	—
Georgia	»	22	13	Varsovie — Warsaw	»	12	3
Florida	»	1	2	Lodz	»	2	—
Alabama	»	9	13	Lublin	»	3	3
Louisiana	»	3	—	Bialystok	»	5	3
Texas	»	5	5	Wilno	»	1	1
California	»	3	—	Nowogrodek	»	5	6
				Polesie	»	4	5
				Wolhynie	»	4	9
				Lwow	»	1	—
				Stanislawow	»	1	1
				Tarnopol	»	2	5
Asie — Asia :							
ETATS MALAIS FÉDÉRÉS § —				ROUMANIE —			
FED. MALAY STATES §	1-31.X	<i>D. 2</i>	—	ROUMANIA	8-15.XI	28	16
Selangor	»	<i>D. 1</i>	—	Bessarabia	»	27	15
Negri Sembilan	»	<i>D. 1</i>	—	Depart.: Lapusna	»	16	7
				Balti	»	5	4
PALESTINE	19-25.XII	2	6	Bucovina: Storojinet	»	1	—
<i>Jaffa</i>	»	1	2				
TURQUIE — TURKEY	1-31.X	100	27	TURQUIE — TURKEY:			
Vilayets (Asie-Asia):		<i>D. 1</i>	<i>1</i>	Vilayets (Europe):	1-31.X	4	4
Ankara	»	1	—	Istanbul			
Bursa	»	1	—				
Giresun (Kérasonde)	»	80	—				
Izmir (Smyrne)	»	12	15				
Malatya	»	1	—				
Sinop	»	1	2				
Europe — Europe :							
BULGARIE — BULGARIA	8-14.X	1	2	AUSTRALIE — AUSTRALIA			
Région Sofia:				New South Wales	31.X-6.XI	1 §	—
distr. Samokov	»	1	2				

* Suspect. — Suspected case.
§ Typhus endémique. — Endemic typhus.

Note. — Les renseignements contenus dans les tableaux de maladies pestilentiennes déclarées dans les ports de l'Asie (ordre géographique), sauf ceux marqués d'un astérisque, sont reçus du Bureau d'Orient de la Section d'hygiène à Singapour. Aucun cas de ces maladies n'a été signalé dans les autres villes maritimes en relation avec le Bureau de Singapour, dont la liste est donnée à la page 607 (1937).

Les colonnes « Index », « Maximum » et « Minimum » contiennent les chiffres moyen, maximum et minimum enregistrés pendant la semaine correspondant à la dernière du tableau, pour la période 1930-1936 (sauf Nankin, 1931-1936, Hang-Tchéou, Han-Kéou et Ning-Po, 1932-1936) en ce qui concerne le choléra et pour la période 1927-1936 en ce qui concerne la variole.

Il est à noter que le signe (...) indique que les chiffres ne sont pas encore publiés ou qu'ils n'ont pas été reçus; le signe (.), que les renseignements ne sont pas disponibles, et le signe (—), zéro.

Les ports et villes maritimes sont indiqués en italique.

Prière de noter que l'adresse télégraphique du Service des Renseignements Épidémiologiques de la Société des Nations à Genève est:

Note. — The information contained in the tables of pestilential diseases recorded in the ports of Asia (geographical order), with the exception of those marked by an asterisk, is received from the Eastern Bureau of the Health Section at Singapore. Reports from other maritime towns reporting to the Singapore Bureau indicate no case of these diseases. A list of these towns is published on page 607 (1937).

The columns headed "Index", "Maximum" and "Minimum" show the average, maximum and minimum figures recorded for the last week indicated in the table during the period 1930-1936 (except Nanking, 1931-1936, Hangchow, Hankow and Ningpo, 1932-1936) for cholera and during the period 1927-1936 for smallpox.

It should be noted that the sign (...) indicates that the figures are not yet published or have not been received; the sign (.), that the information is not available, and (—), zero.

Ports and maritime towns are shown in italics.

Please note that the telegraphic address of the Epidemiological Intelligence Service of the League of Nations in Geneva is: